

海外への販路拡大チャンス!! 特色のある食材はありませんか?

個別面談方式

事前
予約制

SSP Trade & Consult GmbH(フランクフルト) SHOYA(ミュンヘン)

との個別商談会

この商談会はフランクフルトに本社を置くSSP Trade & Consult GmbHとミュンヘンに本社を置くSHOYA Groupに対して御社の商材を個別に売り込む形式の商談会です。

この2社を通じてEU圏内、特にドイツ語圏へ販路を拡大したい方は是非ともこの機会をご活用下さい。

SSP Trade & Consult GmbHとは?

1990年5月にフランクフルトで設立された食品商社。約1000アイテムの取り扱いをしており、冷凍・ドライコンテナ4〜5本/月の物量をドイツに輸入。(内訳は日本食材が80%、残りをタイ、中国、台湾から仕入しています)

ドイツ国内の卸し先の70%はレストラン、残り30%はスーパーなど小売店。

物流についてはドイツ国内は自社トラックで配送。EU圏内の国及び東欧、ポーランド、トルコ、ギリシャ、クロアチアなど周辺の27ヶ国にはDHLなどで再輸出しています。

HP: <http://www.ssp-trade.com/ja/>

SHOYAとは?

2000年4月にミュンヘンで設立。現在5店舗の日本食レストランを運営。代表である大矢氏は現地弁護士事務所と提携して邦人企業のリロケーションや会社設立、ブランディング等のコンサルタントも行っています。

HP: <http://www.shoya-group.de>

日時

平成24年 11月8日(木)~9日(金)

8日: 10:00~18:00 9日: 09:00~12:00

場 所: 福岡商工会議所 5階

対 象: 食品メーカーのみ

商談対象品: 裏面参照

参 加 料: 無料

募集企業数: 20社

商 談 時 間: 1企業30分

※商談数により1企業20分になる場合もあります。

取引形態: **買取**

申込締切日: 10月23日(火) 12:00まで

※締切日前であっても定員になり次第、募集を締め切ります。

<主 催>福岡商工会議所 <協 力>九州商工会議所連合会・福岡県商工会議所連合会・福岡県商工会連合会

■注意事項

- ・裏面の『参加申込みから商談会当日までの流れ』をよく読んでお申し込み下さい。
- ・会社概要やサンプル、商品パンフレットを一緒にご持参下さい。
- ・本商談会を契機に発生した取引等に関するトラブル・損害について、当所は一切責任を負いかねますので、ご了承の上お申し込み下さい。

<バイヤー>

SSP Trade & Consult GmbH

代表取締役社長

澤戸 晃 (さわど みつぐ) 氏

SHOYA Group

代表取締役社長

大矢 健治 (おおや けんじ) 氏

参加申込書

申込先/FAX092-622-7798 福岡県商工会連合会 経営支援課行

企業・団体名			紹介団体・所属会議所(商工会)名 福岡県商工会連合会
住所	〒		
TEL		FAX	
お名前			所属・役職
携帯TEL			メールアドレス
商談希望時間帯 (Oをつけて下さい)	11月 8日(木) ①10:00~12:00 ②13:00~15:00 ③15:00~18:00 ④どの時間帯でも可 11月 9日(金) ①09:00~12:00		
商談希望商品			
商品PR			

福岡商工会議所 商工振興本部 山崎・竹村・松元 TEL:092-441-1117 <http://www.fukunet.or.jp/>

上欄にご記入の上、切り取らずにFAXにてお申し込み下さい。

※本申込書にご記入いただきました個人情報につきましては、本事業の実施のために使用するほか、当所からの各種連絡・情報提供等に使用させていただきます。

商談対象品目

- 焼酎、日本酒等のアルコール類 ●穀物 ●椎茸 ●醤油・つゆ ●酢 ●調味料
- 漬物 ●菓子 ●ふりかけ ●納豆 ●てんぷら・さつまあげ ●茶 ●海藻 ●麺(乾麺・ラーメン)
- 水産加工品(干物・珍味・かまぼこ・明太子・塩辛等) ●冷凍鮮魚(はまちカマ・はまちロイン等)
- 健康食品 ●弁当 ●冷凍食材・日持ちする冷凍食材

ドイツ、EUへの輸入禁止原材料

- 畜肉関連(肉・エキス・ゼラチン等 ●ステビア(Ribaudioside Aのみ認可、但し要証明書)
- 液体乳製品(粉乳は可) ●紅麴 ●くちなし
- ピーナッツ(ピーナッツの原形が外装より見えるもののみ不可。ピーナッツが完全に隠れている商品は可)

参加申込から商談会までの流れ

1

表面参加申込書を福岡商工会議所
商工振興本部までFAXして下さい。

会社HPをお持ちでない場合は、
会社概要・商品カタログ等を
下記までメールもしくは郵送で
お送りください。

※申込締切 10月24日(水)12時まで

<送付先>

〒812-8505 福岡市博多区博多駅前2-9-28

E-mail kokusai@fukunet.or.jp

FAX 092-441-1149



2

福岡商工会議所は、御
社から届いた商談希望
商品が、今回の商談対
象商品かどうかバイ
ヤーに確認いたします。

↓
バイヤーから福岡商工
会議所に御社との商談
可否の通知が来ます。

バイヤーから来た通知を
うけ、当所で商談日の時
間割を確定します。

↓
開催1週間前を目安に福
岡商工会議所からFAX
にて、商談可否結果と商
談時間を御社ご担当者に
ご連絡いたします。

※開催1週間前までに連絡がない場合は、お手数ですが
担当までお電話いただきますようお願いいたします。

3

★当日ご用意いただくもの
会社概要、商品パンフレッ
ト、サンプル等

★当日は、開始15分前ま
でに必ずお越しください。

遅刻・キャンセルはなさら
ないようお願いします。



福岡商工会議所

〒812-8505
福岡市博多区博多駅前
2-9-28

JR博多駅 博多口より
徒歩10分

地下鉄祇園駅 5番出口よ
り
徒歩約5分



福岡・九州輸出連合

本連合は福岡県内および九州域内の食品メーカーを対象に、中小企業の力を結集し共同で海外マーケットに挑戦することで、地場産品の輸出量を増やし参加企業の利益を確保することを目的とします。

◆会員企業の商品を掲載したカタログ作成◆

商品カタログ(日・英・中)を作成し、国内外バイヤーに配ります。

ご興味のある方は、お問い合わせ下さい。

福岡商工会議所 商工振興本部 TEL092-441-1117